



EUROOPAN
KOMISSIO

UNIONIN ULKOASIOIDEN
JA TURVALLISUUSPOLITIIKAN
KORKEA EDUSTAJA

Bryssel 3.2.2017
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Yhteinen ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetulla kumppanuus- ja yhteistyösopimuksella perustetussa yhteistyöneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöneuvoston, yhteistyökomitean ja erikoistuneiden alakomiteoiden tai muiden elinten työjärjestelyihin

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

(1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetun kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 281 artiklan 3 kohdan mukaan sopimusta tai sen osia voidaan soveltaa väliaikaisesti. Euroopan unioni ja Kazakstanin tasavalta aloittivat sopimuksen väliaikaisen soveltamisen 1. toukokuuta 2016.

(2) Euroopan unionin ja Kazakstanin tasavallan yhteistyöneuvosto päätti 6. lokakuuta 2016 pidetyssä kokouksessaan, että sen työjärjestys vahvistetaan verbaalinoottien vaihdolla. Työjärjestyksessä määrätään yhteistyöneuvoston toimintavoista, myös kokousten valmistelusta ja järjestämisestä.

(3) Yhteistyöneuvostoa avustaa sen tehtävien hoidossa yhteistyökomitea. Yhteistyöneuvosto voi päättää perustaa erikoistuneita alakomiteoita tai muita elimiä, jotka voivat auttaa sitä sen tehtävien hoidossa.

(4) Yhteistyöneuvosto perustaa tulliyhteistyötä käsittelevän alakomitean.

(5) Yhteistyöneuvosto vahvistaa ensimmäisessä kokouksessaan oman työjärjestyksensä sekä yhteistyökomitean ja perustamiensa erikoistuneiden alakomiteoiden tai muiden elinten työjärjestyksen. Sitä varten tarvitaan neuvoston päätös, joka perustuu Euroopan komission ja ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteiseen ehdotukseen.

Yhteinen ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetulla kumppanuus- ja yhteistyösopimuksella perustetussa yhteistyöneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöneuvoston, yhteistyökomitean ja erikoistuneiden alakomiteoiden tai muiden elinten työjärjestelyihin

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 ja 209 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetun kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen¹, jäljempänä 'sopimus', 281 artiklan 3 kohdan mukaan sopimusta tai sen osia voidaan soveltaa väliaikaisesti.
- (2) Neuvoston päätöksen (EU) 2016/123² 3 artiklassa täsmennetään, mitä sopimuksen osia sovelletaan väliaikaisesti. Sopimusta sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä toukokuuta 2016 alkaen.
- (3) Sopimuksen 268 artiklan 7 kohdan mukaan yhteistyöneuvosto vahvistaa oman työjärjestyksensä.
- (4) Sopimuksen 268 artiklan 6 kohdan ja 269 artiklan 3 kohdan mukaan yhteistyöneuvoston ja yhteistyökomitean puheenjohtajana toimii vuorotellen Euroopan unionin edustaja ja Kazakstanin tasavallan edustaja.
- (5) Sopimuksen 269 artiklan 1 kohdan mukaan yhteistyökomitea avustaa yhteistyöneuvostoa sen tehtävien hoidossa.
- (6) Sopimuksen 269 artiklan 7 kohdan mukaan yhteistyöneuvosto määrittelee työjärjestyksessään yhteistyökomitean ja perustamiensa alakomiteoiden tai muiden elinten tehtävät ja toiminnan.

¹ EUVL L 29, 4.2.2016, s. 3.

² Neuvoston päätös (EU) 2016/123 Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetun kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 29, 4.2.2016, s. 1).

- (7) Sopimuksen 269 artiklan 5 kohdan mukaan yhteistyökomitea voi kokoontua erityiskokoonpanossa käsittelemään III osastoon (Kauppa ja liiketoiminta) liittyviä kysymyksiä. Sopimuksen 269 artiklan 6 kohdan mukaan yhteistyöneuvosto voi päättää perustaa erikoistuneita alakomiteoita tai muita elimiä, jotka voisivat avustaa sitä sen tehtävien hoidossa. Yhteistyöneuvoston olisi määriteltävä tällaisten alakomiteoiden tai muiden elinten kokoonpano, tehtävät ja työskentelytavat.
- (8) Sopimuksen 268 artiklan 1 kohdan mukaan yhteistyöneuvoston on valvottava ja tarkastettava säännöllisesti sopimuksen täytäntöönpanoa. Sopimuksen 268 artiklan 4 kohdan mukaan yhteistyöneuvosto voi siirtää yhteistyökomitealle minkä tahansa toimivaltansa, myös valtuudet tehdä sitovia päätöksiä. Sopimuksen 268 artiklan 3 kohdan mukaan yhteistyöneuvostolla on valtuudet saattaa ajan tasalle tai muuttaa sopimuksen liitteitä osapuolten yksimielisyyden pohjalta, sanotun kuitenkin rajoittamatta minkään III osaston (Kauppa ja liiketoiminta) määräysten soveltamista.
- (9) Sopimuksen 25 artiklan 3 kohdan mukaan yhteistyöneuvosto perustaa tulliyhteistyötä käsittelevän alakomitean. Sopimuksen 2 lukuun kuuluvista asioista käydään säännöllistä vuoropuhelua. Sopimuksen 25 artiklan 4 kohdan mukaisesti yhteistyökomitea voi vahvistaa tällaista vuoropuhelua koskevat säännöt.
- (10) Sopimuksen tosiasiallisen täytäntöönpanon varmistamiseksi yhteistyöneuvoston, yhteistyökomitean ja alakomiteoiden työjärjestykset olisi vahvistettava mahdollisimman pian.
- (11) Yhteistyöneuvostossa esitettävän Euroopan unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava liitteinä oleviin päätösluonnoksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kazakstanin tasavallan tehostetun kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen 268 artiklan 1 kohdalla perustetussa yhteistyöneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tämän päätöksen liitteinä oleviin yhteistyöneuvoston päätösluonnoksiin siltä osin kuin on kyse
 - yhteistyöneuvoston, yhteistyökomitean ja erikoistuneiden alakomiteoiden tai muiden elinten työjärjestyksen vahvistamisesta;
 - oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioita käsittelevän alakomitean, energia-, liikenne-, ympäristö- ja ilmastomuutosasioita käsittelevän alakomitean ja tulliyhteistyötä käsittelevän alakomitean perustamisesta.
2. Yhteistyöneuvostossa olevat unionin edustajat voivat sopia yhteistyöneuvoston päätösluonnoksiin tehtävistä vähäisistä muutoksista ilman Euroopan unionin neuvoston uutta päätöstä.

2 artikla

Yhteistyöneuvoston puheenjohtajana toimii unionin puolelta unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja perussopimusten mukaisten tehtäviensä mukaisesti ja ulkoasiainneuvoston puheenjohtajan ominaisuudessa.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*